

POLSKIE TOWARZYSTWO RUSYCYSTYCZNE

przeгляд rusycystyczny

2018, nr 4 (164)

Katowice 2018

KOMITET HONOROWY

Janusz Henzel, Walenty Piłat, Władysław Woźniewicz, Wanda Zmarzer

KOMITET REDAKCYJNY

Antoni Semczuk (Uniwersytet Warszawski, przewodniczący)
Franciszek Apanowicz (Uniwersytet Gdański)
Jens Herlth (Universitaet Freiburg, Szwajcaria)
Władimir Klimonow (Humboldt-Universität zu Berlin, Niemcy)
Tadeusz Klimowicz (Uniwersytet Wrocławski)
Joanna Madloch (Montclair State University, USA)
Daria Nevskaya (Российская академия народного хозяйства и государственной службы, Rosja)
Antoaneta Olteanu (Universitatea din București)
Grzegorz Przebinda (Uniwersytet Jagielloński)
Barbara Stempczyńska (Uniwersytet Śląski)
Walerij Tiupa (Российский государственный гуманитарный университет, Moskwa)
Halina Waszkielewicz (Uniwersytet Jagielloński)

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Piotr Fast (redaktor naczelny), Michał Głuszkowski, Justyna Pisarska, Joanna Darda-Gramatyka, Paweł Łaniewski (sekretarz redakcji)

Korekta

Jutyna Pisarska

Skład i łamanie

Paweł Łaniewski

ADRES REDAKCJI

Przegląd Ruscystyczny, 41-205 Sosnowiec, ul. Spokojna 2
tel. 604 96 57 37; 505 300 667
e-mail: przeglad.ruscystyczny@us.edu.pl
<http://www.journals.us.edu.pl/index.php/PR>

Index 371866

ISSN 0137-298X

WYDAWCY

**Polskie
Towarzystwo
Ruscystyczne**

Polskie Towarzystwo Ruscystyczne
41-200 Sosnowiec, ul. Stefana Grota Roweckiego 5/318
tel. 505 300 667, ptr.polska@gmail.com
www.polskietowarzystworuscystyczne.pl



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

Uniwersytet Śląski
Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej
41-200 Sosnowiec
ul. Stefana Grota Roweckiego 5

Zakup wersji papierowej można dokonać na stronie: <http://wydawnictwo.us.edu.pl>; zamówienia: wydawnictwo@us.edu.pl

SPIST TREŚCI

PERSWAZJA JĘZYKOWA W RÓŻNYCH DYSKURSACH

gościnnie pod redakcją

ŻANNA SŁADKIEWICZ

- 7 ŻANNA SŁADKIEWICZ Perswazja językowa w różnych dyskursach
- 9 ZOJA NOWOŻENOWA Obcojęzyczne słowo w różnych typach dyskursów:
ALEKSANDRA KLIMKIEWICZ pragmatyka vs. semantyka
- 28 ŁADA OWCZYNNIKOVA Kształtowanie pozytywnego obrazu rzeczywistości w tekstach
JOANNA MAMPE informacyjnych (na podstawie wiadomości agencji informacyjnych)
- 42 ŻANNA SŁADKIEWICZ Absurd jako mechanizm sensotwórczy: kreowanie aberracyjnego
wizerunku medialnego w ramach strategii dyskredytacji
- 59 ADAM JASKÓLSKI Antyrządowe protesty w Rosji
oczami rosyjskich władz i kremlowskich mediów
- 73 JOANNA Strategie perswazyjne w kreowaniu wizerunku Rosji we francuskim
JERECZEK-LIPIŃSKA dyskursie parlamentarnym
- 86 URSZULA Polska w wystąpieniach ministra spraw zagranicznych
PATOCKA-SIGŁOWY Federacji Rosyjskiej Siergieja Wiktorowicza Ławrowa
- 100 TATIANA KANANOWICZ Walka ideologiczna na łamach tygodników „Newsweek Polska” i „Sieci”:
liberalna transformacja vs liberalna rewolucja
- 116 MARTA NOIŃSKA Historia mediolingwistyki
jako subdyscypliny językoznawstwa w Polsce i Rosji
- 129 ANDRZEJ NARLOCH Strategia kreowania wartości na podstawie określeń kolorystycznych
w języku polskim i rosyjskim
- 141 KAROLINA WIELĄDEK Percepcja polskich i rosyjskich logotypów reklamowych:
aspekt wizualno-graficzny
- * * *
- 151 GRZEGORZ PRZEBINDA Piotr Czaadajew — ojciec providencjalizmu w Rosji
- 175 ALEKSANDER KIKLEWICZ „Obrobić pilnikiem . . .” Analiza pewnego tekstu precedensowego
- 199 KATARZYNA WOJAN Z najnowszej leksykografii polskiej z językiem rosyjskim w centrum.
Bibliografia słowników za lata 2010–2016 w układzie chronologicznym

RECENZJE

- 229 BOŻENA ŻEJMO Joanna Czczot, *Petersburg. Miasto snu*, Wydawnictwo Czarne,
Wołowiec 2017

SPRAWOZDANIA

- 234 ŻANNA SŁADKIEWICZ II Międzynarodowa Konferencja Naukowa
ALEKSANDRA KLIMKIEWICZ *Mowa — człowiek — świat: perswazja językowa
w różnych dyskursach*, Gdańsk 10–11 maja 2018 roku

- 238 NOTY O AUTORACH

TABLE OF CONTENTS

LANGUAGE PERSUASION IN DIFFERENT DISCOURSES

guest editor

ŻANNA SŁADKIEWICZ

- 7 ŻANNA SŁADKIEWICZ Language persuasion in different discourses
- 9 ZOJA NOWOŻENOWA Foreign borrowing in different types of discourses:
ALEKSANDRA KLIMKIEWICZ pragmatics vs. semantics
- 28 ŁADA OVCHINNIKOVA Formation of positive image of the world in news reports
JOANNA MAMPE (based on messages of informational agencies)
- 42 ŻANNA SŁADKIEWICZ Absurd as a mechanism of sense formation: creation of the aberrational
media image within the framework of the discreditation strategy
- 59 ADAM JASKÓLSKI The narrative of the Russian authorities and pro-government media
about anti-government actions in Russia
- 73 JOANNA PERSUASIVE STRATEGIES IN CREATION OF IMAGE OF RUSSIA
JERECZEK-LIPIŃSKA in French parliamentary discourse
- 86 URSZULA POLAND IN THE SPEECHES OF THE MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS
PATOCKA-SIĞŁOWY of the Russian Federation Sergey Viktorovicz Lavrov
- 100 TATIANA KANANOWICZ Ideological battle in the pages of weeklies "Newsweek Polska"
and "Sieci": liberal transformation vs liberal revolution
- 116 MARTA NOIŃSKA On the history of media linguistics in Poland and Russia
- 129 ANDRZEJ NARLOCH The strategy of creating values on the basis of colour descriptive phrases
in Polish and Russian
- 141 KAROLINA WIELĄDEK Reception of Polish and Russian advertising logotypes
* * *
- 151 GRZEGORZ PRZEBINDA Peter Chaadayev — father of providentialism in Russia
- 175 ALEKSANDER KIKLEWICZ "To file..." The analysis of one precedential text
- 199 KATARZYNA WOJAN The latest Polish lexicography with the Russian language.
Bibliography of dictionaries for the period 2010–2016
in chronological order

REVIEWS

- 229 BOŻENA ŻEJMO Joanna Czczot, *Petersburg. Miasto snu*, Wydawnictwo Czarne,
Wołowiec 2017

REPORTS

- 234 ŻANNA SŁADKIEWICZ II International Conference *Speech — man — world:*
ALEKSANDRA KLIMKIEWICZ *language persuasion in different discourses*, Gdańsk, May 10–11, 2018
- 238 ABOUT THE AUTHORS

N O T Y O A U T O R A C H

ADAM JASKÓLSKI

Dr, adiunkt w Zakładzie Komunikacji Językowej w Instytucie Rusycystyki Uniwersytetu Warszawskiego; tłumacz języka rosyjskiego; ukończył studia doktoranckie na UMK w Toruniu. Autor 17 publikacji naukowych, w tym monografii *Dyskurs polityczny w Rosji. Analiza pragmatolingwistyczna* (Toruń 2014). Zainteresowania badawcze skupiają się wokół pragmatyki, analizy dyskursu ideologicznego oraz rosyjskiej gwary staroobrzędowców mieszkających w Polsce.

Kontakt: a.jaskolski@uw.edu.pl

ORCID: 0000-0002-9916-2530

JOANNA JERECZEK-LIPIŃSKA

dr hab., profesor nadzw., dyrektor Instytutu Filologii Romańskiej Uniwersytetu Gdańskiego i Kierownik Katedry Językoznawstwa i Dydaktyki Instytutu Filologii Romańskiej, profesor wizytujący w Université Catholique de Louvain-la-Neuve w Belgii. Zajmuje się analizą dyskursywną współczesnego dyskursu politycznego Francji, badaniami semantyczno-dyskursywnymi i leksykometrycznymi języka mediów i polityki oraz dydaktyką nauczania języka francuskiego jako obcego. Jest autorką kilkunastu artykułów z zakresu dyskursu politycznego i dydaktyki oraz dwóch monografii: *Didactique des discours en français langue étrangère* (Gdańsk 2007) i *De la désidéologisation progressive du discours politique à l'ère du Net* (Gdańsk 2009). W roku 2018 ukaze się monografia *La communication politique évolutive en France – Emmanuel Macron – Président, le discours présidentiel sous la Ve République*.

Kontakt: filjj@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0002-3347-235X

ALEKSANDER KIKLEWICZ

Pracuje w Instytucie Dziennikarstwa i Komunikacji Społecznej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. Kierownik Zakładu Komunikacji Społecznej i Języka Mediów. Dyrektor Centrum Badań Europy Wschodniej UWM w Olsztynie. Redaktor naczelny czasopisma „Przeгляд Wschodnioeuropejski”. Redaktor trzech serii wydawniczych. Autor ponad 450 publikacji, w tym 21 monografii. Publikował w wielu językach i w wielu krajach. Przedmiotem zainteresowań jest teoria i filozofia języka, metodologia badań lingwistycznych, socjologia językoznawstwa, gramatyka funkcjonalna, składnia semantyczna, komunikologia i pragmatyka językowa, psycholingwistyka i semantyka kognitywna, semantyka logiczna, językoznawstwo konfrontatywne: polsko-wschodniosłowiańskie oraz słowiańsko-germańskie. Kierownik

NOTY O AUTORACH

bądź wykonawca kilku projektów naukowo-badawczych, w tym realizowanych we współpracy międzynarodowej. Jest członkiem Komisji Stylistycznej oraz Komisji Lingwistyki Dyskursu przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów, a także członkiem Socjetas Humboldtiana Polonorum. Jest (powtórnie) członkiem Zarządu Polskiego Towarzystwa Językoznawczego. Kontakt: akiklewicz@gmail.com
ORCID 0000-0002-6140-6368

TATIANA KANANOWICZ

Dr, adiunkt w Katedrze Językoznawstwa i Translatoryki Instytutu Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Zajmuje się zagadnieniami z zakresu składni i tekstologii porównawczej, problemami przekładu polsko-rosyjskiego (specjalistycznego, literackiego, ustnego), prowadzi badania dotyczące szeroko rozumianej komunikacji międzykulturowej i wiedzy krajoznawczej (Polska, Rosja, Azja Wschodnia). Kontakt: tatiana.kananowicz@ug.edu.pl
ORCID: 0000-0002-1156-5934

ALEKSANDRA KLIMKIEWICZ

Dr, adiunkt w Katedrze Pragmatyki Komunikacji i Akwizycji Języka Instytutu Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Zajmuje się lingwistyką edukacyjną, kształceniem językowym osób dorosłych, uwarunkowaniami językowymi i kulturowymi w komunikacji w kontekście edukacyjnym, nowymi zjawiskami językowymi w rosyjskiej przestrzeni internetowej, prowadzi badania w zakresie lingwodydaktyki komputerowej. Kontakt: a.klimkiewicz@ug.edu.pl
ORCID: 0000-0001-8606-4475.

JOANNA MAMPE

Dr, starszy wykładowca w Katedrze Pragmatyki Komunikacji i Akwizycji Języka Instytutu Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Kierownik Pracowni Badań nad Socjolingwistycznymi Aspektami Języka oraz Pracowni Badań nad Akwizycją i Nauczaniem Języków Obcych. Członek PSNiWJR, MAPRIAL, PTN, TMJP przy UG, PTR, PTLs. Obiekt zainteresowań badawczych stanowi problematyka glottodydaktyczna (nauczanie języka rosyjskiego, nauczanie języka polskiego jako obcego, akwizycja języka) i językoznawcza (komunikologia, pragmalingwistyka, socjolingwistyka, psycholingwistyka). Autorka i współredaktorka cyklu monografii: *Socjolingwistyczne badania w teorii i praktyce – ujęcie interdyscyplinarne* (Gdańsk 2014–2018), *Problemy współczesnej glottodydaktyki i nauczania przekładu* (2017), *Translatorik, Translationsdidaktik und Fremdsprachendidaktik: Herausforderungen und Perspektiven* (2017). Kontakt: j.mampe@ug.edu.pl
ORCID: 0000-0001-8031-5616

ANDRZEJ NARLOCH

dr hab., profesor nadzw. w Zakładzie Języka Rosyjskiego Instytutu Filologii Rosyjskiej i Ukraińskiej na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Zajmuje się współczesnym językiem rosyjskim, zwłaszcza badaniami z zakresu semantyki, leksykologii i składni. W obszarze zainteresowań mieści się również perswazja językowa, strategie komunikacyjne. Jest autorem dwóch monografii: *Активизация субстантивных предложных слово-сочетаний в современном русском языке* (Poznań 2011) i *Цветовые обозначения в русском и польском языках. Структурно-семантический, терминологический и когнитивный аспекты* (Poznań 2013).

Kontakt: endrisz@amu.edu.pl

ORCID: 0000-0001-5225-289X

MARTA NOIŃSKA

Magister filologii rosyjskiej i filologii angielskiej, asystent w Katedrze Pragmatyki Komunikacji i Akwizycji Języka przy Instytucie Ruscystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Członek PTJ. Członek zespołu redakcyjnego „Studia Rossica Gedanensia”. Autorka rozdziałów w monografiach konferencyjnych oraz artykułów w czasopismach naukowych, m.in. w „Slavia Orientalis” i „Przeglądzie Wschodnioeuropejskim”. Zainteresowania badawcze obejmują multimodalną analizę dyskursu, socjolingwistykę i językoznawstwo porównawcze.

Kontakt: marta.noinska@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0002-1245-6633

ZOJA NOWOŻENOWA

Dr hab., prof. nadzw. w Katedrze Językoznawstwa i Translatoryki przy Instytucie Ruscystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Autorka i współautorka 8 monografii naukowych i podręczników, w tym: *Русское глагольное предложение: структура и семантика* (Moskwa 2016), *Ćwiczenia ze stylistyki i kultury języka rosyjskiego* (Gdańsk 1990), *Разговорная речь в системе функциональных стилей современного русского языка. Грамматика* (Saratów 1992). Zainteresowania naukowe skupiają się wokół składni języka rosyjskiego, funkcjonalnych aspektów gramatyki, leksyki i stylistyki oraz problematyki dyskursu, aspektów komunikacji międzykulturowej i międzyjęzykowej, jak również dydaktyki szkoły wyższej.

Kontakt: filzn@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0003-3266-8251

ŁADA OWCZYNNIKOWA / ЛАДА ОВЧИННИКОВА

Dr, pracownik Wojenno-Morskiej Akademii w Kaliningradzie w Katedrze Języka Rosyjskiego, członek Pracowni Badań nad Socjolingwistycznymi Aspektami Języka i Pracowni Badań nad Akwizycją i Nauczaniem Języków

NOTY O AUTORACH

Obcych przy Uniwersytecie Gdańskim. Zainteresowania naukowe: problematyka leksykologii, nauczania języka rosyjskiego jako obcego, rosyjskiej literatury i poezji.

Kontakt: minilada83@gmail.com

ORCID: 0000-0001-7612-7997

URSZULA PATOCKA-SIGŁOWY

Dr, adiunkt w Katedrze Rosjoznawstwa, Literatury i Kultury Rosyjskiej przy Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Kierownik Pracowni Badań nad Komunikowaniem Politycznym. Członek Krakowskiego Towarzystwa Popularyzowania Wiedzy o Komunikacji Językowej Tertium oraz PTR. Zainteresowania naukowe: komunikowanie publiczne, język wypowiedzi dziennikarskiej, autoprezentacja i kreowanie publicznego wizerunku, zróżnicowanie kulturowe jako czynnik determinujący zarządzanie organizacją.

Kontakt: upatocka@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0001-8942-3875

GRZEGORZ PRZEBINDA

Filolog rusycysta i historyk idei, wieloletni dyrektor instytutu Filologii Wschodniosłowiańskiej UJ, od 2005 kierownik Katedry Kultury Słowian Wschodnich UJ. Rektor Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Pignonia w Krośnie. Autor ponad 300 publikacji, w tym dziewięciu książek na temat kultury i historii Rosji, Ukrainy i Białorusi, także ich związków z Polską. W 1991 uhonorowany Nagrodą Polcul za „współpracę polsko-rosyjską w walce o demokrację”. Ostatnia książka — *Между Краковом, Римом и Москвой. Русская идея в новой Польше* (Moskwa 2013). W 2016 wraz z żoną Leokadią Anną i synem Igorem opublikował przekład *Mistrza i Małgorzaty* z filologicznym komentarzem. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (2015) i Medalem Gloria Artis (2018).

Kontakt: grzegorz.przebinda@uj.edu.pl

ORCID 0000-0001-9581-0214

ŻANNA SŁADKIEWICZ

Dr hab., profesor nadzw., kierownik Katedry Pragmatyki Komunikacji i Akwizycji Języka w Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich Uniwersytetu Gdańskiego. Kierownik Pracowni badań nad perswazją językową; zastępca redaktora nac. rocznika „Studia Rossica Gedanensia”, członek PTJ i PTR. Opublikowała ponad 80 prac z zakresu językoznawstwa rosyjskiego, frazeologii, komunikologii, pragmalingwistyki, lingwokulturologii, socjolingwistyki, dyskursologii i glottodydaktyki. Autorka i współredaktorka monografii: *Политический фельетон в свете теории речевого воздействия* (Gdańsk 2013); „Słowa, słowa, słowa”... w komunikacji językowej III (Gdańsk 2011); „Mówimy, jak mówimy...”. *Komunikacja w języku po-*

tocznym. Podejście interdyscyplinarne (Gdańsk 2014); „*Mówimy, jak mówimy...*” *Gdzie ukryta jest potoczność?* (Gdańsk 2015); *Imiona komunikacji językowej, czyli demakijażowanie sensów* (Gdańsk 2015); *W poszukiwaniu tożsamości językowej*, t. I (Gdańsk 2016), *Perswazja językowa w różnych dyskursach*, t. I i II (Gdańsk 2017).

Kontakt: filzs@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0001-7237-5328

KAROLINA WIELĄDEK

Doktorantka Filologicznego Studium Doktoranckiego Uniwersytetu Gdańskiego, asystent w Katedrze Pragmatyki Komunikacji i Akwizycji Języka przy Instytucie Rusycystyki i Studiów Wschodnich UG. Zainteresowania badawcze: metodyka nauczania języka rosyjskiego jako obcego, w szczególności proces czytania w języku rosyjskim jako obcym, percepcja komunikatów wielokodowych.

Kontakt: karolina.wieladek@ug.edu.pl

ORCID: 0000-0002-8558-0264

KATARZYNA WOJAN

Dr hab., językoznawczyni, leksykografka, bibliografka; rusycystka i fennistka; profesor nadzwyczajny; kierownik Pracowni Języka, Kultury i Gospodarki Finlandii w Instytucie Skandynawistyki Uniwersytetu Gdańskiego. Autorka i współautorka ponad 190 prac, w tym 18 książek; redaktor naczelny „*Studia Rossica Gedanensia*”. Opublikowała m.in. monografie: *Wstęp do badań wieloznaczności leksemów w ujęciu kontrastywnym* (2010), *Przypadkowe i nieprzypadkowe wędrówki leksemów* (2010), *Rosyjskie leksemy homonimiczne w teorii językoznawczej i praktyce leksykograficznej* (2011), *Język fiński w teorii i praktyce* (2016). Zajmuje się opracowywaniem naukowym spuścizny Zbigniewa Żakiewicza.

Kontakt: finkw@univ.gda.pl

ORCID 0000-0002-0368-727X

BOŻENA ŻEJMO

Dr hab. Bożena Żejmo, rusycystka i bułgarystka, literaturoznawczyni, adiunkt w Katedrze Filologii Słowiańskiej UMK w Toruniu. Zainteresowania badawcze: etyka i literatura, transgresje w literaturze i kulturze, rosyjsko-bułgarskie związki historyczne i kulturowe, pisarstwo Wsiewołoda Garszyna, mit imperium w literaturze rosyjskiej, mentalność rosyjska, literatura rosyjska wobec władzy totalitarnej. Monografie: *Problemy etyczne we współczesnej prozie i publicystyce rosyjskiej (lata 60.–90. XX wieku)*, Łódź 2000; „*Ponad stan*”. *Motywy transgresyjne w piśmactwie Jordana Jowkowa*, Toruń 2010; *Placzący Ezop. Życie i twórczość Wsiewołoda Garszyna*, Toruń 2017.

Kontakt: bo.zena@poczta.onet.pl

ORCID 0000-0002-2850-6308

INFORMACJE
DOTYCZĄCE ZASAD PUBLIKOWANIA MATERIAŁÓW
W NASZYM KWARTALNIKU

Wszystkich zainteresowanych opublikowaniem prac w „Przeglądzie Rusycystycznym” prosimy o zapoznanie się z *Zasadami przygotowania tekstów do druku* zamieszczonymi na stronie internetowej naszego kwartalnika — <http://www.journals.us.edu.pl/index.php/PR/about/submissions#authorGuidelines>.

Wersja elektroniczna „Przeglądu” jest publikowana na platformie czasopism Uniwersytetu Śląskiego <http://www.journals.us.edu.pl/index.php/PR>, gdzie zostały także zamieszczone (w zakładce *Archiwum*) poprzednie edycje pisma z ostatnich kilkunastu lat, a także wszelkie szczegóły dotyczące zasad kwalifikowania prac do druku, wykaz recenzentów itp. Numery archiwalne „Przeglądu Rusycystycznego” są także zamieszczone w bazie CEEOL (Central and East European Online Library). Nasze pismo jest indeksowane w bazie ERIH+ oraz umieszczone w wykazie czasopism naukowych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego (11 punktów).

Teksty do publikacji (artykuły, recenzje, omówienia, polemiki itp.) należy składać wyłącznie poprzez stronę naszego czasopisma po zarejestrowaniu się na niej w charakterze autora i czytelnika. Zgodnie z odpowiednim formularzem prosimy o załączanie tam streszczeń (polskiego, rosyjskiego i angielskiego wraz z tytułami), bibliografii oraz skrótowego biogramu autora. Wszelkie ilustracje (diagramy wykresy) proszę dołączać w osobnych plikach w formacie jpg z rozdzielczością 300 dpi w odcieniach szarości (nie drukujemy ilustracji kolorowych!).

Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania tekstów niespełniających przyjętych w „Przeglądzie” kryteriów, redagowania i skracania nadesłanych prac (co czynimy zawsze, konsultując te zmiany z PT Autorami).

Teksty nadesłane do naszego pisma recenzowane są anonimowo przez dwóch niezależnych recenzentów zgodnie z zasadami *double-blind review*. Złożenie prac do druku w naszym piśmie jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przyjęty przez nas sposób recenzowania, na opublikowanie ich zarówno w wersji drukowanej, jak elektronicznej, na ujawnienie biogramu i adresu poczty elektronicznej autora. Publikacja w „Przeglądzie Rusycystycznym” nie ogranicza praw autora (osobistych i majątkowych) do opublikowanego tekstu.

Przesłanie tekstu do publikacji jest równoznaczne z oświadczeniem autora o oryginalności pracy i nieograniczonych w żaden sposób jego prawach autorskich do złożonego do publikacji tekstu oraz ewentualnych ilustracji, diagramów, wykresów itp., które to prawa zostają przeniesione na „Przegląd Rusycystyczny” w zakresie jednorazowej publikacji oraz udostępnienia tekstu w formie drukowanej i elektronicznej.

Redakcja „Przeglądu Rusycystycznego” prosi autorów o ujawnianie wkładu poszczególnych osób w powstanie publikacji (z podaniem ich afiliacji oraz określenia rodzaju wkładu, tj. informacji, kto jest autorem koncepcji, założeń, metod, itp. wykorzystywanych przy przygotowaniu tekstu). Istotne jest również podanie informacji o źródłach finansowania publikacji (granty krajowe i zagraniczne, badania statutowe jednostek i in.), wkładzie instytucji naukowo-badawczych, stowarzyszeń i innych podmiotów (financial disclosure). W związku z koniecznością złożenia wraz z tekstem deklaracji o prawach autorskich i oryginalności tekstu, główną odpowiedzialność ponosi autor zgłaszający manuskrypt.

Zgodnie z przyjętymi zasadami etycznymi obowiązującymi w nauce redakcja dba o wysoki poziom merytoryczny kwartalnika oraz wdraża procedury zabezpieczające przed takimi nieetycznymi praktykami podważającymi rzetelność prezentowania rezultatów badań naukowych jak *ghostwriting* i *guest authorship*.

Русское обозрение Russian Studies Review

W następnym numerze m.in.:

FOLKLOR I INSPIRACJE LUDOWE W LITERATURZE W BADANIACH WSPÓŁCZESNYCH

JULIA KRASZENNIKOWA

Weselne „bajki” z rejonu wilięgodzkiego w kontekście kultury śmiechu i folkloru obrzędowego

ROBERT PIOTROWSKI

Wyobrażenia o zaświatach demonicznych na przykładzie bajek o oszukanym diable

IWONA RZEPNIKOWSKA

Semantyka i funkcje żywiołu ognia w bajce ludowej i legendzie

SWIETŁANA NIZOWCEWA

Opowiadania o „strasznych” wróżbach w kontekście obrzędowości bożonarodzeniowej mieszkańców wsi Łojma

ALEKSANDR SZAJKIN

Motywy folklorystyczne w staroruskim przekładzie greckiego apokryfu *Opowieść ojca naszego Agapiusza*

ALEKSANDRA SZYMAŃSKA

Ewolucja fabuły donżuanowskiej w literaturze rosyjskiej (od podania ludowego do nowożytnego mitu)

AGNIESZKA GOŁĘBIEWSKA-SUCHORSKA

Graffiti w postapokaliptycznym świecie (*Kys’* Tatiany Tołstoj i *Stacja-widmo* Anny Kalinkiny)

WIACZEŚŁAW POZDIEJEW, CZŻAN HUN

„Straszne” i parodystyczne elementy w twórczości Oresta Somowa i Aleksandra Orłowa

MIN FEN

Wiackie podania o herosach i ich odzwierciedlenie w twórczości Borisa Porfirjewa

WIKTORIA TRUBICYNA

Motywy pastoralne w folklorze pieśniowym obwodu kiemierowskiego

TOMASZ HODANA

Święty *starzec* z Atośu. Nowy etap recepcji Iwana Wiszeńskiego

EWA KAPELA

Demotywatory w rosyjskim dyskursie politycznym

Cena 22,00 zł (w tym 5% VAT)

ISSN 0137-298X



Polskie
Towarzystwo
Rusycystyczne

 UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH